

# CURIERU ROMANU

Pretul prenumeratiei pentru Curierul Român împreună cu Buletinul Oficial, este de doi galbeni pe an; iar in parte anul quate un galben.

Abonarea se face in Bucuresti, la

## Gazeta

### POLITICA, COMMERCIALA

SI

### Litterară.

Redactie si la D. Iosifu Romanov; la judece la CC. Cărmuiri si la DD. Profesori.

Această foie ese de doé ori pe septemână, Martea si Sâmbăta, iar Buletinul de patru ori.

ANUL XVIII. N<sup>o</sup>. 56.

BUCURESCI.

SÂMBEȚ, 6 IULIE 1846.

## BUCURESCI.

Sâmbetă la 29 Iunie, s'a fêkyt esamenya seminaristilor din seminarya Sf. Mitropolii in saale unde dăkyete Prea Sfinția Sa Părintele Mitropolitul. Fapă la acest esamen s'a aflat D-lyi marele Logofăt Bisericesk mi ad instrukției pvalice, D. direktorya shkoolilor mi aate persoane postite de Prea Sf. Sa Părintele Mitropolitul. Prea Sf. Sa de mi eră destya de slab fiind kă aviă s'ă însăp'tomasse; dar însymî a'ă propys toate întrebările la shkoolari kariî din aale dor respynsytî a'ă dovedit kă s'a'ă p'tyns foarte bine de p'îndede che a'ă ymat in kyrya apylyi.

Esamenya s'a deskis prin kybintya che ymeaz' zis de Kybiosya Dionisie inspektorya acestyî seminar, kare ny pydin a mîmkat ne pvalikya che s'a aflat de fapă kare kynoape mi p'edyyete kyt e de skym-ny mi trebyntioas' obyiei s'p'ntatca inadylyi nostry Arkhiep'stor.

### PREA SFINȚITE PĂRINTE!

Nety'bdyitya adebyr kă imbydytyede s'nt mizlo-kyta a face ne om v'yn mi prin ymare ferichit, a ap'yys a fi kygnoskyt de obyie. In toate statyide gy-vernuryide inpedente se sialesk a nyne instrukcia pvalik-ky ne vase sig're mi potrivite trebyntelol soyiety'ii. Tot omya are trebynt' de yn pov'dyitor, de o dym-ny kare s'ă kymteask' ne ferichitela kyi aale viedii: mi kare poate fi acest pov'dyitor? Kare ad-tya de kyt dymna kybintylyi kybyrat' prin imbydy-tyi mi kynoptynyî m'ntyitoare. Se intympl' ins', ka omya say kă ny a dovindit ayeast' dymnyî m'ntyitoare say mi de o kynoape din parte dar orbil de natime, tras de s'lybychne mi interesyî ny voeyte a'î yma. Atynch' ka s'ă ny se g'lychask' mi s'ă ny ne-ary des'v'ymit are trebynt' de o m'ny p'uternik' mi v'itoare de om ka s'ă s'ryjineask' mi s'ă trary din adinkya rata s'ă inryd'. Chine va fi ins' v'ed-nyka de chaste persoan' kare s'ă ia asyn'g'ny ayeas-ty pov'id' mi g'ea ins'g'ynare? Chine poate fi ayea fidantroy kare kiyemat say, kiyemat s'ă aalerye in a-

kytorya fragyilor s'ă chelol din nevoi, s'ă indrenteze ne chei che se g'lychesk, s'ă ridiche ne chei kyzyi, s'ă meary la chei che g'remesk, d'ny' porynka Anostoy-lyi, s'ă s'lyt'chask', s'ă indemne, s'ă m'ystre ky toaty imbydytyra mi indelytra g'bdare. Ayeast' persoan' ny poate fi adtya de kyt s'lyk'torya chelaty Prea in-pad. S'tyninirea politik' nentry dnychea soyiety'ii are g'ryk' a nedensî k'imele s'v'ymite. Ministrya Cheresk ins' prin domnia che are asynra kynoptyngel', intymny' ne kyt poate a ny se yma k'ime. Dar daka nentry a vindeka voalade-trymnyî doktorii a'ă trebynt' de ad'tea imbydytyry mi kynoptyngel' k'ite tre-nye a fi kynoptyngel'ely by'vatylyi ins'g'ynat a t'm-ny d'ly s'lybychnyie s'lyf'letemî mi a pov'dyî soyietatea ne kaaldea drentylyi kybint' mi a v'irtuyi?

Ayeast' trebynt' nety'bdyit' Prea Sfinția Boas-try o ap' kygnoskyt foarte bine. De ayea ny kybynyî nymik s'lyndy' nentry dymnarea k'erylyi. Chin-sure-ze-che tineri s'nt trimini din k'el in osebite shkole aale Ey-gonei ka s'ă ad'te kynoptyngel' folositoare k'erylyi g'm-nyesk ne kare Pronia vi 'la inkredydat. Ne d'ny-g' ayeatea inryjere p'rinteask' che avei nentry d'ny-nera seminarol in stare v'yn mi ad'oyiera din zi in zi in nym'ny shkoolyol ny este mai p'yn v'ed-nyk' de d'yd'. Mi daka oameny konnosk'tori p'ed-tesk ast'zy folosya che va isbori odinioary din aye-tye m'ntyitoare intokmiri, v'itorimea ins' folosyndse din roade' a k'el s'lyd'orya s'ntemî Prea Sfinția Boas-try, va mi s'ă p'lychask' tribytta resp'ktylyi mi rek'y-ptyngel' dor mai ky prisos. Mi ne k'nd monymen-tele che le inady' dem'g'lychne asynra Feyi p'mintylyi, s'ă fak p'ady nymikylyi, monymentya in-adyat de rek'yptyngel', s'fingit de Realye mi a k'ry-ty temelie vor fi inimyde, va n'stra ky d'yd' ny-mele inadylyi f'kytor de bine mi p'ychynitoylyi dym-nyryi K'erylyi.

Kiyemat de datorie a in'lynyia Prea Sfinții Boas-try resyatatya imbydytyryol ayesty an shkolytik in seminarya che din p'rinteask' v'yn voion' a'gy dat s'nt inryjere'mi, p'ekat v'ă fak kygnoskyt, Prea Sfin-tye S'tynine, kă in kyrya ayesty an imbydytyryde s'a'ă ymat ky 63 shkoolari internî (osebit de esternî)



Se crede însă că mai înainte d'a se retraşce, sir Robert Peel va acţiona ca reşina să sancţioneze vladarile atârşitoare de acţile cereale şi de tarife vamelor.

Îndată după votul kammerей коммунelor, sir Robert Peel s'a retras. Nu este probabila că ea va face vr'o komunikacie parlamentară mai înainte de luna viitoare. Atunci va anunţa poate şi demisia sa.

— Un ктrier extraordinar s'a espediat îndată la reşina şure a'i anunţa că vladarile cerealelor şi ale tarifelor s'au priimit, şi pentru ca M. S. să autorizeze o kommissie şure a da sancţiunea sa. Se crede că sancţiunea regală se va fi şi anunţat prin акум kammerей дорзілор.

### FRAN CIA.

La Nansi a urmat oare-care tîrbunţii din pricină scumpetii pîneli, şi abia s'a putut restatornici împinşa în pînor.

### ALGERIA.

În provincia Konstantinei, D. колонелу Einarд а avut ку Кабиалі о inkierare destula de cruztă, în care pierderea acestora se pare a fi fost considerabilă.

D. локотененту-генерал Tieri anunţă că Abd-el-Kader, gonit fiind de cei doi колонелі Renaat şi Roke se tot înfîndă din ce în ce în partea Vestă. D. колонел Renaat а fost căт п'ачі съ'а prinţу да 1-<sup>o</sup> Іunie.

### RUSIA.

Se zice deаа Sant-Petersburg că împăratу, îndată ce а priimit ştirea despre moartea panii, ar fi însărcinat pe un diplomat а se дуче да Roma să коммуние Santулі-Skayn rezultatе мултимитoare ce а avut în дукргіе коммисіеі ce а fost însărcinată ку cheretarea situaţiei bisericеі католиче în Rysia şi de а împăка гьдчевргіе ce пьскъсерь astupra acestуі съсет între aceste доь гьвернугі.

— Газета Börsenhalle de Hamburg anunţă că скъдеріе таріеі, despre care атъ de des а fost vorba în timpі дин ұтмь, s'au пьдалікат да 19 Іunie şi că îndată се vor şi пунне în дукгаре. Требуе а шерга, зиче ача фоаіе, că ачесть модіфикаіе фьктъ în sistema проівітѣвъ ба addуче маі мулте алте reforme коммержіале, şi că Rysia се ба скътгăа încet încet de педічеле ce ea addys prin акум коммержуалі şi industriei цегіі şi care фак peste пѣтінгъ огі ce desvodare trainікъ în prosperitatea націоналă.

### PORTUGALIA.

Гьвернула атешит а се înвоі ку şunteае деаа Syntaxena şi деаа Коїмбре, în căт акум се poate приі însуекція ка terminată.

## DIN SCRISORILE LA SOFIA. \*)

### Şfьrmita scrisorii а VI.

Amă, noi şntem datorі нумаі аффінитьділор елективе armonia care împьргьчеşte în elementele думілор, şi nestrămutata reproducіе а флорілор, а roadelor, а aerуалі, а апелі. Вьзнд атъта курупті феатуріе коммунсе дин ачеллеаші elemente, este peste пѣтінгъ de а ну admira гьндѣеала Naturei. Кьчі este о гьндѣеалă ачесть феатурitate, şi ачесть гьндѣеалă се консерь нумаі prin деаа аффінитьділор елективе. Fiинга глобуалі, şi спектакулу Naturei şine de ачеста. Даку кьтаре şubстанць п'ар фі ұрситъ de а се ұні ку кьтаре şubстанць, în кьтаре kondііе, totуа ар reintra în Хаos.

Amă, în аффінитьді este о гьндѣеалă care доведеше о şреvedere, о şреvedere care доведеше şине-фачегі, şi şине-фачегі care доведеш ку şине-фькьтор.

Ximia este dar arta de а deskoneri, de а aşтă şi de а imită ачесте феатуріе аффінитьді. Dar қът de мулт операціе цуингеі şunt nedешьвігнїте пе діуръ алае Naturei! Че delicateгь, че пьтере nesпътъ în дукргіе честеі дин ұтмь! Привеше ачешаші фьуръ, қът, нумаі prin resortуа ұней алае аффінитьді, се skimбь în ante ұntos în цічеле animalelor, în дьпъ şундіре şi қьдъроашь пе конгұа оілор, şi în мьта-се şтрълұчitoare în vermеле care імї фаче ұн мормінт дин'insa. Че зик! о плантъ poate фькь съ'ші skimбе însunіrea мьтандьсе нумаі în алтъ каімь. Earba-кьіеалі, şure есешау, креше prettindена; кангеле о гьмерь пе кьтнііе ноаше пректм şi пе кьтнііе Anşorei, dar нумаі да Anşora кангеле s'аконпеге ку ача дьпъ дин care Тьгчїі фак шіе şесетугі атъ de фьуроаше. Кьдăлторгұ Busbeck, кьггیا Еуропа este datoare діліактă, пе care 'а-addys деаа Resşrit, este ауторгұ ачестеі фьуроаше обсерваціі. Nu treбуе а attrібуї aerуалі Anşorei, нїчі şinşelor еї care нїчі се афь, фьурьшера şi şундіритатеа пьггалі de канпъ, чї ачеллеї ерге дунці şi мьтъсоаше че креше пе ачелле марї кьтніі.

Natura, şure а'ші феатурі фантеле, імї феатуре нумаі аффінитьдіе: elementele şunt tot д'аьна tot ачеллеаші, ea ну е нїчі voratъ нїчі darnікь; чї este нумаі înвьдатъ, іskysitъ, şi кьтре ачестеа, ea ар пьтереа de а креа.

Beї сь аїсі о idee despre ефферту аффінитьділор? Inkіuşеце'гї доь газугі невьзїте; ұнла este ашннъ-тор, iar чедăлăаат іndешеше arderea, şi дукгареа дѣ іnsуффлешеше форуа: еї şине, ачесте доь Газугі іnşunіндьсе імї перд пропrietatea дор; се фак вьзїте,

\*) Bezi № 40, 42, 43, 49, 50, 51 şi 52.

sting фокта ми respindesk гькорсаа: ximistta a фь-  
kxt din еале ана.

Untra de bitriol mi nota sa kaxstikъ \*), аvate  
fie-kare im parte даў о моарте гравникъ; imgreznate,  
formeazъ sarea de dъobъs kare авiа are пхтиникъ  
амьгсаль. Ast-fel sьnt minъniale аffinitьnialor.

Este о аалъ леуе а natrei kare se imrotiveше  
чсдлiи пгечеденте дешьинъnd nenchetat молектаеле кор-  
пгидор не kare атракциа ле аnпгроние. Калорика \*\*)  
este пгичинъта ачестеi пхтери reshъndite in ynibers. Пгич-  
тгъn sekret nenчсдлс, ачесте доъ леуi аў ачссани  
origiune: soarele este, кytez а зиче аниа, пгринтеле  
аттракциеi; dar tot о datъ gazele аўi trar tot-d'ayna  
аi strika еffектеле.

Иiи воi агьта yд есемплу din kare веi афлаа кyм  
din armonia ачестор доъ леуi наше armonia ченсгсаль  
а ynibersyay.

Иiи фьгъ indocалъ, къ este yn еffект ал атрак-  
циеi de а аnпгронiа молектаеле аней нiпъ in пгич-  
тъа de а skimbъ ачест фъид in гiацъ; dar кy кьт кьдъ  
dъra soareay i пгъynde ачса гiацъ, молектаеле еi се  
дешьинъ, се рестголескy тнеде несте аателе ми се  
скyгг inчстинор не пъsin ми не razon. Еака чсса че  
fisicъi пyмеск г а г е ф а к ц и е. Дакъ акyм кьдъra  
ънкъ ва маi крече, молектаеле аней се деуьртеазъ  
yнде de аателе, се г а г е ф а к din myat in маi myat,  
ми афyгг insfirmъt атъ de десдегате ми атъ de тшоа-  
ге in кьт асгъа де iа ми де дyче не вiгъа мyнци-  
дор, yнде аноi еале пyтреск isboarede.

Иiи воi агьта intreakъt кьт este de minъnate ар-  
monia kare este intre чсдле треi стьгi аале аней ми  
trebъnтеле пъmintay. Ачсаста este ynyd din ачсд-  
ле феномене kare дешьдеск о inчсдленчкне Dymne-  
zeasкъ. Дакъ ана п'ар авеа insъmirea de а се вола-  
tisa \*\*\*) ми а павi in aer, че пхтере, че тьрие ар фi  
in stare de а о skoate din Ocean ми а о transporta  
не вiгъа мyнцидор, де yнде кyгг гiуриде? Пъmintay  
ашyгг ми yskat, indemert ар чсгге ачсдле плоi дyлчi,  
kare inodesk sinъа аўi, ми ynibersъа s'ar strika. Dar  
totodaty trebъca yнкъ ка ачсi авyгi yшорi сь поатъ  
фi transformaci inт'о неатъ вiгъоасъ ми tonibalъ,  
nentrъ ка сь се пъstreze не мyнци, ми ка, пгичинд  
пгъшi пyггiн кьте пyггiн yнтъа са formъ, сь поатъ  
пгъшi кyгге да вадде ми а се пгивдлаа din пгич miz-  
докyа гьдидедор Natyrei.

Аниа, пхтереа атракциеi, kare трае tot-d'ayna а yni,  
кyмънеше пхтереа rareфакциеi, kare трае tot-d'ayna  
а дешьина; ми ачсгyи екиаьгъ minъnat ал ачсестор доъ  
леуi контрагii sьntem datorъi fiинда ми пъстрареа дy-  
midor.

\*) Sьstancъ solidъ, алъ, kare арде, роаде; се  
skoate din ченyшъ de lemne ми de пдante, фьктъ  
дешие ми swaporatъ.

\*\*) Пгичинъта кьдъyгсi.

\*\*\*) Terminъ pгичificik. А се фачче свyгъоаре, а се  
swaporatъ, а се чсгфачче in авyгi.

Акyм фьгъ indocалъ inчсдлсeи nentrъ че пхтези-  
rea се фаче inчсt ми крсариа маi нiчi декyм пгеттин-  
denea не yнде imпгъгьеск чсггiале. Атракциале ми аф-  
finitьniale не аколo п'аў нiчi yn фок, матергiа аколo  
este in ammogгire; пъmintay inчсдat ny ласъ а-  
колo нiчi о minъkare молекyдсдор; ny се афлъ нiчi  
сечсгинъгi, нiчi флорi, нiчi фгyнзе; Natyra este isъi-  
тъ de о ammogгire вчтiнкъ: dar indaty че о газъ а  
soareay kade din вола етератъ, аffinitьniale пгъшi  
пгическ пхтереа дор, totъа sînte дyкъгъоареа дор пх-  
тере, totъа се insъффлеоазъ, се кaxъ, се ввече  
ми се мьгитъ; вiсаяа кyгге кy гелезyкyне, ми fiин-  
чсде се наск yнде дyгъ аателе фьгъ inчсtare. А-  
ниа, атъ nentrъ а крсса кьт ми nentrъ а strika, tre-  
bъie inфъдмарсa soareay; ягна este о моарте de ше-  
се дyи. Поавгiале sьnt marede атеаier yнде вiсаяа  
addoarme ми се пъstreazъ nentrъ ка сь се пyге аа дор  
пгъyиале чсдлiи аате пьггi а гловyay.

Иiи агьтай фелхгителе атракциi аале yнеi дyми ма-  
териале. Воi inчсгкa акyм аўi агьта ми не ачсдлс  
kare ар пyтеа фi ми in дyмеа моргаль. Ny е гьъ de  
а ми сьвiггiи skъsoarea inт'о вогъyшоаръ de inчсд-  
лсчкне; ачсаста поате кь'm ва dobindъ iertare nentrъ  
toate невъниале кy kare те оккyп кьтс оdatъ. Еака  
sfatъgiale мсдде:

Sure а inkъnta ачсастъ вiсаяъ скyггъ, че  
treche атъ de yте, сь мьгитъm фiлософия кy  
плькyта веселие: еў мъ mingъhъ дешьне tim-  
пyа че се дyче imпгезъnd пгич пльчере mi-  
nyta prezent че swoаръ кy вiгъога че ny е  
sigyг.

Воi фyггi insouггi! фегичгсa вь ва yгма  
tot-d'ayna in кьсьторiа воастъ, дакъ веpъ  
мьгитa konstanъа кy amoryd. Иiи воi карii  
кьyтапi арта de а плавче, фyгге фгyмъсeгъ,  
seks inkъntъor, афлаци кь да Читсга гъагi-  
але се мьгитъ кy гyшingа.

Воi воiошъ disчснoдi аi дyи Епiкyг; че  
noantea ми зiоа стагi in пивнициале воасте,  
de воидi сь ny сyпъгаци Natyra ny мьгитаци  
винъа кy ана. Insъmъ amoryd в'о kommandъ.  
Аничi, гyстапi винъа чсд вyг; цигi кь Ба-  
кyс, ка сь фермече не Егiгona, s'а skimbat  
inт'о чiогкинъ de stryггге.

Sure а forma kontraste interesante, сь in-  
сyгъm не inвънациi nostri докци; ми фyгге-  
де myse ми inчсдлсente insocеаскъse кy фy-  
ггi nostri авторi. Ах! зьў, дакъ ny ми-аш пер-  
de resyффдареа, пг' кь аш пyтеа, кьnd sьnt  
in авьдъта мeў, сь мьгит, фьгъ мyатъ oste-  
неалъ, inтрецi чсдде доъ фyгъмъггi аале неа-  
myay i omenesk.

(ва маi yгма.)